



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 6 ta' Mejju 2020
(OR. en)

7648/20

Fajl Interistituzzjonali:
2020/0073 (APP)

DRS 9
SOC 251
SE 2

ATTI LEGISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: REGOLAMENT TAL-KUNSILL dwar miżuri temporanji li jikkonċernaw il-
laqgħat ġenerali tal-kumpaniji Ewropej (SEs) u tas-Socjetajiet Kooperattivi
Ewropej (SCEs)

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

ta'...

**dwar miżuri temporanji li jikkonċernaw il-laqgħat ġenerali
tal-kumpaniji Ewropej (SEs) u tas-Socjetajiet Kooperattivi Ewropej (SCEs)**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 352 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-kunsens tal-Parlament Ewropew,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Filwaqt li jaġixxi f'konformità ma' proċedura leġislattiva speċjali,

Billi:

- (1) Sabiex jitrażżan it-tifqigha ta' COVID-19, li gie ddikjarat bhala pandemija mill-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa fil-11 ta' Marzu 2020, l-Istati Membri implimentaw serje ta' miżuri bla precedent, b'mod partikolari miżuri li jikkonċernaw il-konfinament u t-tbeġhid soċjali ta' persuni.
- (2) Tali miżuri jistgħu jipprevjenu lill-kumpaniji u lis-soċjetajiet kooperattivi milli jikkonformaw mal-obbligi legali tagħhom skont il-liġi tal-kumpaniji nazzjonali u tal-Unjoni, b'mod partikolari, billi jagħmluha diffiċli ħafna għalihom li jorganizzaw laqgħat ġenerali.
- (3) Fil-livell nazzjonali, l-Istati Membri implimentaw miżuri ta' emerġenza li jappoġġaw lill-kumpaniji u lis-soċjetajiet kooperattivi u li jipprovduhom l-għodod u l-flessibbiltà meħtieġa fiċ-ċirkostanzi eċċezzjonali attwali kkawżati mill-pandemija ta' COVID-19. B'mod partikolari, ħafna Stati Membri ppermettew l-użu ta' għodod u ta' proċessi diġitali biex isejħu laqgħat ġenerali u estendew il-limiti ta' zmien għas-sejħa ta' laqgħat ġenerali fl-2020.

- (4) Fil-livell tal-Unjoni, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2157/2001¹ jirregola l-kumpaniji Ewropej ('SEs') u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1435/2003² jirregola s-Socjetajiet Kooperattivi Ewropej ('SCEs'). Iz-żewġ Regolamenti jirrikjedu li ssir laqgħa ġenerali fi żmien sitt xhur mit-tmiem tas-sena finanzjarja. Fid-dawl taċ-ċirkostanzi eċċezzjonali attwali kkawżati mill-pandemija ta' COVID-19 jenhtieg li tingħata deroga temporanja minn dak ir-rekwizit. Peress li huwa essenzjali li jsiru laqgħat ġenerali biex ikun żgurat li d-deċiżjonijiet legalment jew ekonomikament meħtieġa jittieħdu fi żmien debitu, jenhtieg li l-SEs u l-SCEs ikunu jistgħu jsejġu l-laqgħat ġenerali tagħhom fi żmien 12-il xahar mit-tmiem tas-sena finanzjarja sakemm dawn ma jsirux aktar tard mill-31 ta' Dicembru 2020. Peress li din hija miżura temporanja minħabba ċ-ċirkostanzi eċċezzjonali kkawżati mill-pandemija ta' Covid-19, jenhtieg li dik id-deroga tapplika biss għal-laqgħat ġenerali li huma meħtieġa fl-2020.
- (5) It-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) ma jikkonferixxi ebda setgħat għall-adozzjoni ta' dan ir-Regolament għajr għal dawk skont l-Artikolu 352.

¹ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2157/2001 tat-8 ta' Ottubru 2001 dwar l-Istatut ta' kumpanija Ewropea (SE) (ĠU L 294, 10.11.2001, p. 1).

² Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1435/2003 tat-22 ta' Lulju 2003 dwar l-Istatut għal Socjetà Kooperattiva Ewropea (SCE) (ĠU L 207, 18.8.2003, p. 1).

- (6) Minhabba li l-għan ta' dan ir-Regolament, jiġifieri li jipprovdi soluzzjoni ta' emerġenza temporanja għal SEs u SCEs li jippermettilhom li jidderogaw mid-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 2157/2001 u r-Regolament (KE) Nru 1435/2003 fir-rigward taż-żmien meta jissejhu l-laqgħat ġenerali, ma jistax jinkiseb b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri iżda jista', minhabba l-iskala u l-effetti tiegħu, jinkiseb aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta mizuri, f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li hu meħtieġ sabiex jinkiseb dak l-għan.
- (7) Fid-dawl tal-fatt li l-perjodu ta' sitt xhur imsemmi fir-Regolamenti (KE) Nru 2157/2001 u (KE) Nru 1435/2003 jiskadi f'Mejju jew Ġunju 2020 u minhabba li ser ikollhom jiġu kkunsidrati l-perjodi ta' organizzazzjoni, jenħtieġ li dan ir-Regolament jidhol fis-seħh b'urġenza.
- (8) Fid-dawl ta' dik l-urġenza, kien ikkunsidrat xieraq li tiġi pprovduta eċċezzjoni mill-perjodu ta' tmien ġimgħat imsemmi fl-Artikolu 4 tal-Protokoll Nru 1 dwar ir-rwol tal-Parlamenti nazzjonali fl-Unjoni Ewropea, anness mat-TUE, mat-TFUE u mat-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

*Miżura temporanja rigward il-laqgħat ġenerali
tal-kumpaniji Ewropej (SEs)*

Meta, f'konformità mal-Artikolu 54(1) tar-Regolament (KE) Nru 2157/2001, trid issir laqgħa ġenerali ta' SE fl-2020, l-SE tista', b'deroga minn dik id-dispożizzjoni, issejjaħ il-laqgħa fi żmien 12-il xahar mit-tmiem tas-sena finanzjarja, sakemm il-laqgħa ssir -sal-31 ta' Diċembru 2020.

Artikolu 2

*Miżura temporanja rigward il-laqgħat ġenerali
tas-Socjetajiet Kooperattivi Ewropej (SCEs)*

Meta, f'konformità mal-Artikolu 54(1) tar-Regolament (KE) Nru 1435/2003, trid issir laqgħa ġenerali ta' SCE fl-2020, l-SCE tista', b'deroga minn dik id-dispożizzjoni, issejjaħ il-laqgħa fi żmien 12-il xahar mit-tmiem tas-sena finanzjarja, sakemm il-laqgħa ssir -sal-31 ta' Diċembru 2020.

Artikolu 3
Dhul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill
Il-President
